KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2498/75

af 30. september 1975

om retningslinjerne for udbetaling af udligningstilskuddet for visse citrusfrugter, der er produceret i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2482/75 (2), særlig artikel 8, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i Fællesskabet (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2481/75 (4), særlig artikel 8, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

For at sikre en korrekt anvendelse af ordningen med udligningstilskud for appelsiner, mandariner, clementiner og citroner, der er produceret i Fællesskabet, og som bringes i handelen i de andre medlemsstater, bør det fastsættes, hvilke oplysninger, der som minimum skal være anført i ansøgningerne om tildeling af udligningstilskud; desuden bør hver forsendelse underkastes den overensstemmelseskontrol, der er omtalt i artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72;

artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2511/69 fastsætter, at udligningstilskuddet udbetales, så snart det er godtgjort, at de pågældende produkter er blevet ført ind på den modtagende medlemsstats område og stillet til rådighed for køberen; dette bevis kan udstedes af afgangstoldstedet, når dette — i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 542/69 af 18. marts 1969 om ordning for fællesskabsforsendelse (5), senest ændret ved Rådets afgørelse af 1. januar 1973 (6) — har modtaget beviset for, at de pågældende varer er blevet frembudt på et bestemmelsestoldsted i en anden medlemsstat og indført til denne stat;

såfremt afgangstoldstedet ikke får overdraget noget bevis for ankomsten til en anden medlemsstat, kan der føres bevis for, at varerne er blevet ført ind i en anden medlemsstat ved fremlæggelse af det kontroleksemplar af fællesskabsforsendelsesdokumentet, der er udfærdiget i overensstemmelse med Kommissionenes forordning (EØF) nr. 2315/69 af 19. november 1969 om benyttelse af fællesskabsforsendelsesdokumenterne ved gennemførelse af fællesskabsforanstaltninger, der medfører kontrol med varernes anvendelse og/eller bestemmelse (7), ændret ved forordning (EØF) nr. 690/73 (8);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for frugt og grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bevilling af et udligningstilskud er betinget af, at hver forsendelse ved afgang fra afsendelsesområdet har været underkastet en kontrol som er fastsat ved artikel 8, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1035/72, samt ved gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning.

Artikel 2

Den ansøgning om udligningstilskud, der er nævnt i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2511/69, skal navnlig indeholde følgende angivelser:

a) sælgerens navn,

b) de samlede mængder, der er bragt i handelen, udtrykt i nettovægt og i givet fald fordelt efter vare og for appelsiners vedkommende efter sort,

c) for hvert forsendelse, dato, det anvendte transportmiddel, varemængde udtrykt i nettovægt og i givet fald fordelt efter vare eller, for appelsiners vedkommende efter sort.

Denne ansøgning ledsages for hver forsendelse af et eksemplar af den kontrolattest, der er omhandlet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2638/69 af 24. december 1969 om supplerende bestemmelser vedrørende kvalitetskontrol med frugt og grønsager, der omsættes inden for Fællesskabet (9); denne attest angiver varens nettovægt; for appelsiners vedkommende angives vægten efter sort.

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
(2) Se side 3 i denne Tidende.
(3) EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 1.
(4) Se side 1 i denne Tidende.
(5) EFT nr. L 77 af 29. 3. 1969, s. 1.
(6) EFT nr. L 2 af 1. 1. 1973, s. 1.
(7) EFT nr. L 295 af 24. 11. 1969, s. 14.
(8) EFT nr. L 66 af 13. 3. 1973, s. 23.
(9) EFT nr. L 327 af 30. 12. 1969, s. 33.

Artikel 3

1. For de varer, der sendes direkte til en anden medlemsstat ledsaget af en T2-blanket til intern fællesskabsforsendelse, udstedes det bevis, der er nævnt i artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2511/69, af afgangstoldstedet efter anmodning efter at dette har modtaget retureksemplaret af nævnte T2-blanket.

For de varer, der sendes direkte til en anden medlemsstat ledsaget af et internationalt fragtbrev eller en international ekspresgodsseddel, der har samme værdi som en T2-blanket, udstedes beviset af afgangstoldstedet, efter anmodning efter at dette har fået forevist det fragtbrev eller den godsseddel, hvoraf det fremgår, at de pågældende varer er blevet modtaget til fragt af jernbaneadministrationerne. Afgangstoldstedet kan ikke tillade nogen ændring i fragtkontrakten, der medfører, at transporten slutter i afsendermedlemsstaten eller uden for Fællesskabet, medmindre beviset ikke er blevet eller ikke vil blive udstedt.

2. For de varer, der ikke sendes direkte til en anden medlemsstat i henhold til bestemmelserne i foregående stykke, kan det bevis, der er nævnt i artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2511/69, kun føres ved forevisning af det kontroleksemplar, der er nævnt i artikel 1 forordning (EØF) nr. 2315/69.

Rubrik nr. 101, 103 og 104 i kontroleksemplaret skal udfyldes.

Rubrik nr. 104 udfyldes ved, at overstrege teksten efter første tankestreg og anføre en af følgende angivelser efter anden tankestreg :

»Produkter bestemt til indførsel i ..... (indførselsmedlemsstaten) i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2498/75«

»Produits destinés à être introduits en/au ..... (État membre d'importation) conformément au règlement (CEE) nº 2498/75«

»Products to be imported into ..... (Member State of importation) in accordance with regulation (EEC) No 2498/75«

»Erzeugnisse, die nach Verordnung (EWG) Nr. 2498/75 nach ..... (Einfuhrmitgliedstaat) zu verbringen sind.«

»Prodotti destinati ad essere introdotti in ..... (Stato membro d'importazione) conformemente al regolamento (CEE) n. 2498/75«

»Produkten bestemd om in ..... (Lid-Stad van invoer) te worden binnengebracht oversenkomstig Verordning (EEG) nr. 2498/75«

Når de varer, der er bestemt for en anden medlemsstat, sendes efter proceduren for fællesskabsforsendelse eller til et schweizisk eller østrigsk bestemmelsestoldsted, hvorfra de sendes videre til en anden medlemsstat, skal kontroleksemplaret — uanset bestemmelserne i artikel 5, stkl. 3, i forordning (EØF) nr. 2315/69 — ledsage varerne frem til det kompetente toldsted i modtagermedlemsstaten.

Artikel 4

Forordning (EØF) nr. 193/70 ophæves.

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdigt i Bruxelles, den 30. september 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen